

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN  
Huesca, mes . . . . . 2 pesetas  
Fuera . . . . . ( Trimestre . . . . . 6  
Semestre . . . . . 12 )  
EXTRANJERO, AÑO . . . . . 48  
NUMERO SUELTO DIEZ CENTÍMOS  
Redacción y Administración: Morado, 12, pral. - Telef. 76

# LA TIERRA

HUESCA, Martes 1 de Septiembre de 1931

Cementos Portland Zaragoza, S. A.

— ALMACEN —

Calle de Zaragoza, 11 - Huesca

AÑO XI

Diario de la mañana. -- Organó de la Asociación de Labradores y Ganaderos del Alto Aragón

NUM. 3.140

## COMENTARIOS

### CAPITALISMO

Hay una forma moderna de capitalismo. Una forma monstruosa, hipertrofiada, que no es el capitalismo; el que autayer, en este mismo lugar, nos ocupaba. Un capitalismo que se ha ido empeñando en perder los caracteres que le confería su valor moral. Un capitalismo degenerado. O'vidió su origen—la privación, el sacrificio—. Renegó de su finalidad general—. Y se puso al solo servicio del provecho, del dinero. Pero no basta el dinero para crear ni conservar una civilización, ni siquiera una sociedad.

Esta forma del capitalismo floreció en los países nuevos y contaminó a los demás. Es el capitalismo internacional, sin patria, sin hogar, desligado del suelo y de lo pasado. No se basa tanto en la industria como en las combinaciones bancarias. Asocia en un mismo negocio todo negocio en todo país. Se llama «trust» o se llama «holding». Y sobre su activo heteróclito se construyen enormes edificios de papel. Y un día, cualquier día, se añaden más negocios al negocio y se hacen juegos malabares con miles de millones. Todo se convierte en juego de cifras y de bolsar. No importa cuáles ni que el dinero sea francés, inglés, americano, alemán. Se emiten aquí obligaciones, allá acciones. Al frente de estos negocios hay hombres sin patria porque de todas son y saben zafarse de las vicisitudes de cada una de ellas.

Algunos ejemplos: el más fuerte se apodera del lector. Son un tejido espeso de divagaciones, de turismos, de razonamientos en el aire que denotan absoluto desconocimiento de lo que hace el carácter de cada nación europea. Recomendamos, en particular, uno de sus planes de «Estado Unidos en Europa» calcado sobre el modelo de los Estados Unidos de América. Como nota que los ferrocarriles habían logrado crear la homogeneidad de Norteamérica, presentaba un esquema de las futuras líneas transeuropeas y lo apoyaba en un vasto plan de distribución de energía eléctrica, sin tener en cuenta fronteras y aduanas. Lo que se ha logrado en América se puede lograr en Europa, decía...

Pero olvidaba que los Estados Unidos fueron creados por gentes que hablaban la misma lengua, que disponían de inmensos espacios vacíos, disponibles, y que fueron recibiendo una emigración dócil que había roto enteramente con su país de origen. El gran proyectista señalaba hasta los horarios de los trenes transeuropeos, pero no tenía en cuenta la lengua, el amor, el pasado, las costumbres, el amor al país natal, los intereses y el amor propio nacional...

He aquí un caso típico de moderno capitalismo que no tiene más patria que el dinero. El cual, lejos de aumentar la paz y el bienestar, trae la turbulencia y la anarquía. Gargamento de mala estiba, hace bascular el buque. Está en el origen de las inflaciones y de las especulaciones malsanas. Provoca los movimientos masivos de capitales que perturban la economía mundial. Engendra la xenofobia. Y rompe los lazos de solidaridad, de comunidad que unen al patrono y al obrero. Ese capitalismo es el que se ha asociado a los Soviets. Es algo exagerado, inhumano, sin corazón.

El es la causa de la «crisis mundial». Cuando hace todavía poco se decía que la Finanza Internacional gobernaría al mundo, se ve ahora que esa Finanza teme su propia quiebra y que el mundo desconfió de ella. Es que ese capitalismo no es humano. Y el otro, el humano, el que participa de las virtudes morales del ahorro, y crea patria y riqueza y prosperidad nacionales y es moderado y previsivo y único salvador de la vida del país, es el que todos, por medio del trabajo, debemos conservar y acreditar.—E.

### De sociedad

Ayer celebraron sus días nuestros buenos amigos don Ramón Estel, don Ramón Laguna, don Ramón Arrigo, don Ramón Durán, don Ramón Lorés y don Ramón del Río.

A todos nuestra felicitación. También celebró ayer sus días nuestro estimado amigo el competente agente de Negocios y propietario, don Ramón Casasa.

Ayer, en la capilla de la casa de los señores de Ipiens, de Biescas, se celebró el enlace matrimonial de la bellísima señorita Ramoncita Ipiens con el joven abogado, oficial de Gobernación, con destino en Huesca, don Pedro Oliver, muy querido amigo nuestro.

Enviarnos a los contrayentes y a sus familiares nuestra cordial enhorabuena.

Han regresado de varias capitales españolas, en donde han pasado los primeros días de su luna de miel, el inteligente y acreditado industrial estense, don Amadeo Ara Betrán y su bella y distinguida esposa Pilar Palau.

Ha regresado de Terol nuestro buen amigo don Clemente Asín, concejal de este Ayuntamiento, en compañía de su hijo José María.

Bien venidos. A su casa de Fraga regresó el diputado don Joaquín Viladrich.

Se encuentra en cama, ligeramente enfermo, nuestro querido director, don José Sender.

Celebraremos su total alivio. En San Sebastián ha dado a luz un hermoso niño, doña Marichu Ubéda, esposa de nuestro querido amigo el culto delineante del Pantano de Santa María de Belasú, don Antonio Méndez.

Madre e hijo continúan en perfecto estado de salud. Felicitamos a los venturosos padres por tan fausto acontecimiento.

De Arañones, donde han pasado la temporada de verano, regresaron doña Micaela Casanova, viuda de Fraga, sus hijas Victorina y Angelinas y sus preciosos nietos Emilio, Domingo y Antefito del Cache.

#### Ayuntamiento de Huesca

#### Exámenes para la concesión de una beca

Cumpliendo acuerdo adoptado por el Ayuntamiento de mi presidencia, se abre un plazo de quince días naturales, a partir de la fecha de este anuncio, para solicitar tomar parte en los exámenes que habrán de celebrarse para la concesión de una Beca municipal que se encuentra vacante en el Instituto Nacional de Segunda Enseñanza.

Las Bases para solicitar se hallan expuestas en el tablón de edictos del excelentísimo Ayuntamiento (planta baja de la Casa Consistorial).

Huesca, 29 de Agosto de 1931. —El alcalde, Manuel Sender.

#### Una circular que interesa a los soldados cuotas

Se ha dispuesto por circular del Ministerio de la Guerra que los individuos acogidos al decreto de 13 de Julio último no podrán alegar sus condiciones de servidos en filas para solicitar las reducciones de cuotas que establece el artículo 403 del vigente Reglamento de reclutamiento a menos que abonen íntegramente las cantidades que aún no hubiesen satisfecho.

## Las comunicaciones transpirenaicas

### En medio de gran entusiasmo se celebró el domingo la reunión anual del Fomento del Canfranc

#### Representaciones francesas y españolas acuden a Arañones para aportar iniciativas encaminadas a aumentar el tráfico internacional

En la mañana del domingo se celebró en Arañones la reunión anual de Fomento del Canfranc, entidad que viene laborando de forma ininterrumpida en favor del ferrocarril transpirenaico de Canfranc.

De Huesca acudieron el gobernador civil, el presidente de la Diputación don Juan Ferrer Graés; los diputados señores Bonet, Viladrich y Abizanda y el presidente de la Cámara de Comercio don Jesús Gascón de Gotor. La representación del Ayuntamiento estense fué ostentada por don Agustín Delplán.

También acudieron nuestros representantes en Cortes don Rafael Ulléd y don Pío Díez, que a la vez llevaban la representación de don Joaquín Mallo.

De Zaragoza acudieron el vicepresidente de la Diputación, representante del Ayuntamiento, el diputado señor Marraco y representaciones de entidades turísticas, Sindicato Inicializ, Sociedad Amigos del País y otros.

De Francia acudieron representaciones de Olorón, de Bedouin, de Pau y otros puntos.

#### El acto

El gobernador civil de la provincia declaró abierto el acto y Mr. Luvrier habló en representación de la delegación francesa saludando a todos los reunidos.

Fué aprobada el acta de la sesión anterior.

El gobernador civil, señor López Andueza, expone que al celebrarse esta primera reunión de Fomento del Canfranc bajo el régimen republicano, es de esperar que todo el estado actual de cosas que han dificultado el tráfico por el Canfranc desaparecerán. Expresa su confianza en que nuestros representantes en Cortes trabajarán conjuntamente y que él ha de laborar cuanto le sea posible.

A continuación el señor Marraco dice que en efecto debe esperar que bajo la República las comunicaciones y tráfico por el Canfranc se van libres de trabar.

Habló de las gestiones hechas por las representaciones en Cortes de Huesca y Zaragoza para conseguir la circulación de paquetes postales por el Canfranc y ofreció llevar al Parlamento lo referente al mal trato que de la Compañía del Norte recibe el Canfranc, llegando, si ello fuera preciso, a pedir la incautación de esa línea por el Estado.

#### Habla don Rafael Ulléd

El diputado a Cortes por Huesca, don Rafael Ulléd, habla y dice que ostenta la representación de sus compañeros los diputados por la provincia don Pío Díez y don Joaquín Mallo.

Saludó cordialmente a las representaciones de Francia y de España que habían llegado para asistir a esta reunión y señaló la identificación que con la actuación del señor Marraco tenía la representación parlamentaria de Huesca en este asunto del tráfico por el Canfranc. Explicó minuciosamente los trabajos hechos y destacó principalmente lo que se refiere a la circulación de paquetes postales.

Dice que ha recibido memorias

en las cuales quedan bien patente necesidades en este asunto del Canfranc. Yo es aseguro—afirma—que nuestras gestiones no han de parar hasta verlas conseguidas.

La representación parlamentaria de Huesca ha hecho cuestión de dignidad dar satisfacción completa a las aspiraciones del Canfranc. (Fué ovacionado).

#### Adhesiones

Se leyeron adhesiones recibidas del alcalde de Zaragoza, de Pau y Olorón, leyéndose a continuación la memoria de la labor llevada a cabo en el año por Fomento del Canfranc. Fué aprobada.

#### La discusión del orden del día :

A continuación se pasó a la discusión del orden del día. Se trataron los siguientes puntos: Proyecto de Estatutos por que ha de regirse legalmente Fomento del Canfranc.

#### Paquetes Postales.

Oficinas de Correos y Telégrafos. Tarifas y disposiciones excepcionales. Retenciones.

#### Vagón Directo.

Horarios de ida y vuelta y circulación de mercancías en Canfranc.

#### Arrendamiento de terrenos.

#### Carreteras.

#### Estadística.

#### Problema económico.

Se discutieron todos los puntos que figuraban en el orden del día, con frecuentes intervenciones.

El señor Delplán interviene, al tratarse de la constitución del organismo gestor del Canfranc, para recabar un puesto para Turismo del Alto Aragón, que no figuraba entre los designados. Así se acordó.

Don Jesús Gascón de Gotor expresó su disconformidad con la inclusión de la Cámara de Comercio de su presidencia en la sección tercera, por entender que no encajaba la misión de aquella dentro de las facultades de esta sección y suponer postergación. Se acordó, con arreglo a los deseos del señor Gascón de Gotor, que la Cámara de Comercio de Huesca figure en la sección segunda.

Volvió a intervenir el señor Ulléd, aclarando gestiones llevadas a cabo por los representantes de Huesca en el asunto del Canfranc; estas gestiones—dijo—no se han hecho buscando efectos de galería, sino atendiendo a la mayor eficacia unida a la rapidez. Por ello se llevaron a cabo en los ministerios a que afectan; pero si estas gestiones no dieran frutos inmediatos, las llevaríamos al Parlamento para pedir atención debida a estas aspiraciones tan lógicas.

El señor Lacasa, de Jaca, pidió que se insistiera acerca del ministro de Fomento, para que el pavimento de la carretera a Francia sea mejorado, pues se encuentra en estado lamentable.

Al tratarse de la concesión hecha por la Compañía de añadir un vagón directo Madrid-Canfranc, el señor Delplán pidió que el correo de Tardienta que recoge los viaje-

## AMBIENTE POLITICO

### La Constitución

La expectación ordinaria en los pasillos ha sobrepasado con exceso en la tarde magna, en que el presidente de la Comisión, señor Jiménez Asúa, ha dicho el discurso inaugural del gran debate. El murmullo de la conciencia política trae el sordo rumor de hostilidades a los votos moderados. Y sin embargo la responsabilidad individual de los diputados actúa con mayor energía esta tarde bochornosa, de un calor terriblemente sofocante.

A la trivialidad del gesto tan frecuente antes de los debates ha substituido una cierta inquietud. Los únicos siempre alegres son los periodistas revoloteando en torno a los personajes en busca de sorprendentes noticias. Hubo en esta tarde dos figuras en la Cámara que atraen insistentemente las miradas de todos: Don Alejandro Lerroux y don Manuel Azaña. La templanza del ministro de Estado no deja de ser una gran preocupación para las izquierdas más avanzadas. Pero la energía del ministro de la Guerra no es tampoco una esperanza de muchos. El grupo de Acción Republicana no es muy numeroso, aun cuando sus aliados sostengan erguidamente su cualificación. Son jóvenes en su mayor parte que han salido de la Universidad, anónimos letrados, que aspiran a una obra de gobierno. Por otra parte Azaña no admitiría imposición de grupos. Su actividad en el Ateneo atajó los momentos tumultuosos de las sesiones. Su capacidad organizadora no acepta fácilmente el control de quienes para gobernar aspiran a formar una oligarquía oscura de dictadores colectivos sin responsabilidad determinada. Y ambas figuras, son por el momento lo más atrayente y lo más cierto para un Gobierno futuro. Unidos o separadamente, aspiran a gobernar; Lerroux lo dice; Azaña lo calla. Pero el silencio es a veces un asentimiento, y mucho más cuando con tal insistencia se señala al jefe de Acción Republicana para ello.

En el Ateneo, Azaña ha empezado a tener un núcleo de fuerte oposición. Es difícil tener contenta a la Docta Casa. Pero este es acaso el mejor signo de su aproximación al Poder. Cuando al Ateneo se sitúa en la oposición, hay un ministro, salido de su seno. Después, proauva devorarlo. Como Castilla hace a los hombres y quiere gastarlos. Como Jano tiene apatencia de sus propios hijos.

ALVAREZ DE LEÓN

(Agencia Internacional Aree).

res de Barcelona se le agregue un vagón directo también y que se evite a todo trance el que la Compañía del Norte continúe dando el trato de dejación a la línea de Huesca.

El alcalde de Jaca saludó a los representantes en nombre de la ciudad y pidió que se interesen los representantes en Cortes por el asunto de las aguas residuales, tan importante para esa población.

Habla a continuación don José María Laguna Guillén, quien dice que ostenta en este acto la representación de «Montañeros de Aragón» y de la «Asociación de Labradores y Ganaderos de la provincia de Huesca». Como representante de Montañeros, expone el impulso que este Club ha dado al tráfico por el Canfranc y pide a los representantes en Cortes que apoyen las gestiones que en su día ha de hacer Montañeros.

Como representante de la Asociación de Labradores, dice que se celebró una reunión de agricultores franceses y españoles para tratar de intensificar el intercambio de productos agrícolas entre ambas naciones, para lo cual se pensó en constituir una entidad que dé realidad a esa idea. Pidió al Fomento de Canfranc su apoyo para que se constituya a la mayor brevedad ese Centro de intercambio de productos agrícolas.

El señor Sánchez Cruzat pidió se hagan gestiones para que los rumores sobre supresión del tranvía no lleguen a confirmarse.

Finalmente el gobernador don Ramón López Andueza expresó su satisfacción por haber asistido a esta reunión en la que se trataron asuntos de mucho interés. Dice que con el nuevo régimen republicano que gobierna a España estamos más estrechamente unidos a Francia; a cuyas representaciones dedicó frases de gran afecto.

Como representante del Gobierno de la República española saludó a todos y ofreció colaborar intensamente hasta conseguir que las aspiraciones de Fomento del Canfranc se vean satisfechas.

#### En la estación internacional

Terminada la anterior reunión, dentro del mayor entusiasmo, en el hotel de la estación internacional se sirvió un banquete al que concurrieron más de ochenta comensales, con arreglo al siguiente menú:

Entremeses cosmopolitas.—Consomé doble en taza.—Huevos Mayones.—Langosta a la parisién (salsa mayonesa).—Pollo relleno.—Ensalada.—Postres: Biscuit Glacé Orly, fruta, queso y pastelería.

Vinos: Rioja, bodegas Franco-Españolas, blanco y clarete.—Champagne.

Hablaron la representación francesa, que agradeció las atenciones de que había sido objeto, don Rafael Ulléd que recogió las aspiraciones del Canfranc y perfiló las gestiones a realizar para que, uniéndolas a las ya hechas, se consiga ultimar este asunto.

Dedicó el señor Ulléd grandes elogios a la Prensa que ha venido contribuyendo en este asunto, como en otros muchos que interesaron a la economía de la provincia con un desinterés grandioso y unos entusiasmos sin límites que le hacen merecedora del respeto de todos y de la consideración de gobernantes y gobernados.

Finalmente el gobernador civil habló del contacto espiritual entre Francia y España y de la unión estrecha entre ambas naciones unidas por el lazo de la más sana democracia.

#### En el refugio de Gandanchú

A la terminación del banquete los asistentes fuimos a la inauguración del refugio de Gandanchú, construido por Montañeros de Aragón.

El presidente de la Diputación señor Ferrer Graés, correspondiendo al saludo hecho por los Montañeros, gloró el esfuerzo hecho para conseguir la construcción de este refugio en el Pirineo y ofreció que la entidad que él preside ha de hacer cuanto pueda por este refugio que tanto ha de estimular la concurrencia a estos parajes de los turistas.

El regreso se emprendió a las cinco y media de la tarde, aprovechándose la estancia en Jaca para visitar la Universidad de Verano, acompañadas nuestras autoridades por el director de los cursos don Domingo Miral, alma de esta Universidad.

Se necesita un «Maciá» gallego, de la escuela de Tarazona. Absténganse los oriundos de la Mancha porque no queremos nada de Castilla. Debe poseer el nuevo repertorio de la jocosidad porque el antiguo lo consideramos agotado. Será preferido el que disponga de una escolta de brillantes poetas y bizarros capitanes. Necesario saber bailar la muñeira. Urge.

Dirigirse a «El Pueblo Gallego», Vigo, o a su sucesor «Requerra Catalana». Barcelona, Orly, fruta, queso y pastelería.

### J. García Herrero

Miel - Vendres - Sillas - Vias Urtaurias - Medicina General (SE ADMITEN IGUALS)

Calle del Angel, núm. 7, pral.-Parque

(Frente a la Compañía)

# Información telefónica de "La Tierra, -España y Extranjero

Madrid, 31 (11'15)

## Labor en los Ministerios

El presidente ha estudiado todos los votos particulares presentados al proyecto constitucional

Azaña no tiene nada que decir

El ministro de la Guerra no recibió a los informadores y por mediación de su subsecretario les dijo que no tenía ninguna noticia que comunicarles. Únicamente les anunció que mañana, a las diez y media, se reunirán los ministros en Hacienda para celebrar Consejo.

### Hablando con Alborno

El ministro de Fomento recibió a una comisión de empleados del Ministerio que le agradecieron las reformas hechas en su favor.

El subsecretario y el ministro cambiaron impresiones en este momento.

### Alcalá Zamora y su labor

El presidente del Gobierno recibió a los periodistas y les dijo:

—El día de hoy ha sido para mí casi de completo descanso. En cambio el de ayer fue terrible, pues estudié todos los votos particulares presentados al proyecto de Constitución. Me he podido dar cuenta de que tenía gran razón Jiménez Asúa al hablar de los trabajos de la Comisión. Ha trabajado en verdad mucho, como también trabajó la Comisión jurídica asesora.

Del estudio de esos votos particulares he deducido que hay posibilidad de hacer coincidir todas las orientaciones. Claro es que esta es una opinión mía personal y no el criterio del Gobierno que quiere ser en este un solitario.

Como un periodista le preguntara si la visita del director general de Seguridad había tenido algún objeto especial, el Presidente dijo:

—Vine Galarza atendiendo una indicación mía, pues por ausencia del ministro de la Gobernación he querido que fuera el director de Seguridad quien me diese pormenores de cuanto pudiese ocurrir.

Me refirió todo lo referente a los trabajos llevados a cabo por la policía sobre el atentado contra el embajador de Portugal, y como la amistad que a mí me une con Galarza es grande, hemos hablado luego de muchas cosas.

### La reforma del ministerio del Trabajo

El ministro del Trabajo manifestó a los periodistas que había recibido a varias Comisiones; una de ellas de Dependientes de Comercio y otra de la Directiva de la Asociación de Dependientes de Casinos y Similares; ambas le hablaron de cosas que se refieren a Comités Paritarios.

Habló el señor Largo Caballero de la organización de su ministerio y dijo que en la semana próxima entregará al jefe del Gobierno seis proyectos de ley que contiene la reforma íntegra.

### En Marina

El ministro del departamento recibió al general Montagu, que fué a despedirse, pues marcha a la Conferencia de Ginebra. Luego estuvo en el ministerio el director de la Escuela Naval.

## Los cambios de la moneda

Ayer las libras se cotizaron a 53'75

Por el Centro Oficial de Contratación, han sido facilitados los siguientes cambios registrados en la sesión de Bolsa de ayer:

- Francos franceses: 43'35.
- Francos suizos: 215'30.
- Francos belgas: 154'15.
- Liras: 57'85.
- Libras: 53'75.
- Dólares: 11'05.
- Marcos: 2'725.
- Escudos portugueses: 0'4885.

## Alcalá Zamora ha estudiado todos los votos particulares al proyecto de Constitución

### Cerca de Lugo se precipita un automóvil por un terraplén y resultan 12 viajeros muertos, 5 gravísimos y 32 con heridas leves

En Zaragoza son tiroteados en el Paseo de la Independencia los empleados de la Telefónica. Hay un muerto y cinco heridos. Las reformas en los estudios del Magisterio.

### Hablando con el director general de Seguridad

## Galarza da cuenta de los trabajos policíacos para detener a los autores del atentado contra el embajador de Portugal

Al recibir hoy a los periodistas el director general de Seguridad, les dijo:

—La policía continúa activamente sus trabajos para detener a los autores del atentado contra el embajador de Portugal señor Mello Barreto.

Confío que en breve plazo esté todo aclarado. Hoy se ha llevado a cabo un registro en una casa sita en la calle de San Vicente, donde se encontró un maletín que contenía documentos pertenecientes a uno de los autores del atentado. Se procedió a la detención de cuatro sindicalistas llegados de Barcelona, de ellos dos de nacionalidad extranjera; también fué detenido un oficial de Correos, comunista.

Todos fueron puestos a disposición del juez. Después el señor Galarza dió, en líneas generales, cuenta de la catástrofe ocurrida en las proximidades de Lugo.

### Lo ocurrido ayer en Zaragoza

## Cuando acababan unos mecánicos de la Telefónica de arreglar una avería, son emprendidos a tiros en el Paseo de la Independencia

Del tiroteo resultan un muerto y cinco heridos

ZARAGOZA. — Como consecuencia de las órdenes dadas por el gobernador civil de la provincia, quien a poco de tomar posesión se dirigió a la Compañía, adhiriéndole de la necesidad de terminar con las deficiencias que se venían notando en los servicios, la Compañía dispuso que los mecánicos actuasen activamente, corrigiendo cuantas averías se descubriesen en el tendido urbano.

Desde hace dos días, los mecánicos, en abundante número, pues la Casa Central había enviado a varios de ellos para completar la acción del equipo de Zaragoza, iban reparando las averías producto de los actos de sabotaje.

Esa tarde, en uno de los registros instalados en el paseo de la Independencia, frente a la casa señalada con el número 4, los mecánicos trabajaron para reparar una avería de alguna importancia. Ya terminado el trabajo, ocuparon el camión en unión de dos parejas de la guardia civil, y marchaban hacia otro registro. De pronto se hizo contra los ocupantes del camión varios disparos, en el mismo Paseo; los guardias que iban protegiendo a los mecánicos se echaron los fusiles a la cara y dispararon, pero tuvieron que hacerlo sin precisar, pues no se sabía a punto fijo de dónde habían salido los tiros.

### Gran alarma

No hace falta consignar que, siendo este paseo de la Independencia el punto más concurrido de Zaragoza, el tiroteo tuvo que producir gran alarma.

La gente corría de un lado a otro, huyendo de allí y sin que en los primeros momentos se supiese concretamente lo ocurrido.

### Una catástrofe en Lugo

## Un camión atestado de "romeros," salta por un precipicio de 15 metros y resultan doce muertos y cinco heridos gravísimamente

Es tal la magnitud del accidente, que todos los médicos de Lugo se prestan a auxiliar a los heridos

LUGO. — En el vecino pueblo de Santa María de Burgale, celebraron una fiesta que todos los años resulta animadísima. Es costumbre que de Lugo y de algunos pueblos más, lleguen romeros en abundancia. Santiago de Compostela también dió buen contingente a la fiesta.

Terminados los actos del día, sobre las cuatro de la tarde, emprendió el regreso el camión de la matrícula de Lugo, número 232. El coche iba atestado de romeros, llevando muchas más de las que

se impuso el buen sentido y razón ya la calma, pudiendo entonces darse cuenta de que el tiroteo había producido víctimas. Rápidamente se prestó auxilio a los heridos, que fueron:

Felipe Arganzuela, de diez y seis años de edad, empleado como «botones» en el «Bar Americano», situado en la acera de enfrente. Tiene un balazo en la rodilla y su estado es grave.

Tomás López, obrero de un taller. También es de gravedad su estado.

Enrique Morad, obrero de la Compañía de Electricidad, herido en la rodilla derecha, de gravedad también.

Serafín Rodríguez, obrero de la Telefónica que iba en el camión e Isidoro Florán. Este se hallaba en tal estado de gravedad, que poco después de haber ingresado en el Hospital, falleció.

### Las pesquisas policíacas

En un principio se creyó que los disparos habían sido hechos por varias personas, pero luego parece que se ha comprobado que solamente fué uno el que disparó y que consumió varios cargadores.

La policía ha comenzado con gran actividad sus trabajos, habiendo practicado dos detenciones.

### Los ánimos inquietos

Como quiera que los ánimos en la población estaban bastante agitados a última hora, el gobernador civil dispuso que se adoptasen eficaces precauciones para evitar cualquier otro ataque. Han sido retirados algunos tranvías y taxis. La Guardia civil y fuerzas de Seguridad pululan por algunas calles.

### Una catástrofe en Lugo

Es tal la magnitud del accidente, que todos los médicos de Lugo se prestan a auxiliar a los heridos

LUGO. — En el vecino pueblo de Santa María de Burgale, celebraron una fiesta que todos los años resulta animadísima. Es costumbre que de Lugo y de algunos pueblos más, lleguen romeros en abundancia. Santiago de Compostela también dió buen contingente a la fiesta.

Terminados los actos del día, sobre las cuatro de la tarde, emprendió el regreso el camión de la matrícula de Lugo, número 232. El coche iba atestado de romeros, llevando muchas más de las que permitía la capacidad del coche. Dará una idea de cómo se quería aprovechar el viaje, que hasta en los estrados iban varios individuos. En estas condiciones, y pecando de gran imprudencia, emprendió el coche el regreso.

Gómo se produjo el accidente

La carretera que une de Lugo con el Barrio del Puente, tiene una pendiente bastante pronunciada y va a rematar en una curva muy cerrada que exige precaución en los conductores para tomarla bien. El coche, a consecuencia de la

### De interés para el Magisterio

## El ingreso en las Escuelas Normales se hará por oposición y se saldrá ya con plaza de ellas

ALIGANTE. — Se encuentra en esta población el director general de Primera Enseñanza. Hoy fué obsequiado con un banquete que estuvo muy concurrido.

Dijo, refiriéndose a la nueva estructuración que el ministro de Instrucción Pública piensa dar a la carrera del Magisterio, que el ingreso en las Escuelas Normales será limitado, en virtud de oposición y a razón de cincuenta plazas por cada Normal.

De esta forma, a la terminación de los estudios, los nuevos maestros harán saliendo ya colocados.

pendiente y de la enorme targa llevaba, iba lanzado. El conductor no lo pudo dominar al intentar tomar la curva cerrada de final de la pendiente, se despidió el vehículo, marchó de la carretera y rompió el petri. Así ocurrió la catástrofe.

### Quince metros de salto

El coche se precipitó en el vacío dando un salto de quince metros y cayó por un camino vecinal de cinco metros de anchura para dar, por fin contra la tapia que cerca al balneario que ese lugar está enclavado.

El golpe fué enorme. El coche quedó reducido a astillas. Los hombres que iban en el vehículo formaban un montón informe de carne envuelta en maderas y otros restos del coche.

Inmediatamente de ocurrir la catástrofe, los bañistas llegaron para intentar prestar algunos auxilios. El médico del balneario, don Manuel Pardo, también se personó seguidamente.

Rápidamente se vió que en ese montón de hombres heridos había ocho de ellos muertos ya. El cuadro que allí se presentaba era sencillamente de horror. Los ayes lastimosos de los heridos se sucedían y las demandas de auxilio de algunos de ellos eran desesperadas.

### Traslado de los heridos

En el Hospital fallecen otros cuatro heridos a poco de ingresar

Algunos automóviles de los bañistas se pusieron a disposición de los heridos para trasladarlos a Lugo, pues urgía prestarles los debidos auxilios.

El estado de algunos de ellos era gravísimo. Mientras tanto los familiares de algunos de los muertos se personaron en el lugar de la catástrofe y se desarrollaron escenas de vivo dolor.

Mucho público acudió a este sitio, que dista poco más de un kilómetro de Lugo. Llegaron varias parejas de Seguridad que fueron impotentes para contener al público que quería llegar al mismo lugar donde estaban los heridos y el coche destrozado.

El juez don Ramón Ossorio se personó y comenzó a instruir las debidas diligencias.

### En el Hospital de Lugo

Los heridos fueron transportados al Hospital de Lugo. La multitud, que quería saber noticias del estado de ellos, quiso entrar a viva fuerza en el benéfico establecimiento, siendo preciso que los guardias cubriesen la puerta de acceso.

Cuatro de los heridos fallecieron a poco de haber ingresado. Son, pues, en total, doce muertos.

Según los partes facilitados por los médicos, cinco de los heridos se encuentran en estado tan desesperado que se teme su pronto fallecimiento.

Hay 22 heridos menos graves y 10 con heridas leves.

De la catástrofe únicamente se salvaron aquellos viajeros que iban en los estrados del coche; cuando se dieron cuenta de que el coche se despidió de la carretera lanzándose contra el petri, saltaron y se libraron de caer con el ómnibus.

La impresión que en Lugo ha causado esta catástrofe ha sido tremenda.

### "El día de la sed," para protestar del ministro de Fomento

En Cartagena habrá 24 horas de paro absoluto

GARTAGENA. — Hay se celebrará en esta población el llamado «Día de la sed» como enérgica protesta por la actuación ministerial de Albornoz que ha incurrido en una inactividad completa para los proyectos de trasfido de agua de esta zona que tanto la precisa.

Durante todo el día de hoy, las veinticuatro horas, habrá paro general, la circulación quedará anulada y no funcionarán los bares ni los cines.

Esta tarde el Ayuntamiento se ha reunido en sesión extraordinaria para tratar de encauzar esta protesta contra el ministro de Fomento señor Albornoz.

### Barcelona

En la calle de Escudillers son tiroteados los obreros que reparaban una avería telefónica y se les quema la camioneta que llevaban

Un bulto que infunde sospechas

Los agentes siguieron a un hombre que llevaba un bulto que infundía sospechas.

Cuando descendía del tren en la curva de la calle de Miramar, fué detenido.

Dejó con toda cuidado el paquete que llevaba en el suelo y aprovechando el momento en que los agentes examinaban el envoltorio, se dió a la fuga, consiguiendo ponerse a salvo.

En el paquete que llevaba han sido encontrados 25 kilogramos de dinamita negra, hecha en paquetes de dos kilogramos y medio.

También se encontró mecha y cajas de pistones.

Unos que pagaban con la pistola

Hay ha detenido la policía a dos individuos que tenían un sistema muy expeditivo para pagar.

Iban a los restaurantes, comían bien y después, cuando el camarero les presentaba la cuenta, sacaban la pistola, y, encañándola, se marchaban sin abonar ni una peseta.

### Obreros tiroteados

A las cinco de la tarde, en la calle de Escudillers, varios obreros de la Compañía Telefónica se dedicaban a arreglar una avería. Un grupo disparó contra ellos sin conseguir hacer blanco. La camioneta en que viajaban los mecánicos de la Telefónica, fué prendida fuego.

### Precauciones no necesarias

OVIEDO. — Para el domingo se había anunciado la Asamblea de católicos en Ovieda. El gobernador civil no la permitió, pero a pesar de esto se dispusieron grandes precauciones.

No solamente prestó servicio la Guardia civil, sino que fué enviada una Compañía de Infantaría. No ocurrió allí nada de particular.

## Taurinas

Una oreja, una máquina de coser, y otro tropezón de la empresa

La empresa de la Plaza a estas horas debe de andar medio loca, preguntándose: ¿pero, señor, qué tenemos que organizar para traernos el público? Porque para el domingo había preparado una cosa que estaba bien. Dos becerros, cuatro novillos, el estímulo de una máquina de coser que había de ser sorteada entre los asistentes, y todo por diez reales para los hombres. Y, sin embargo, en la Plaza hubo muy poco público. Ten poco, que la empresa volvió a tropezar — una vez más, que importa al mundo — y perdería sus pesetillas.

Aquello de la cuadrilla «El Empujón» no se hizo pesado y aun tuvo unos cuantos tinos que agardaron. Para verlos una vez están bien.

Después, en la parte seria, se las entendieron con cuatro novillos, de ellos uno con carne, para ser tratado de «ví», los novilleros Cermona y Galdentey.

De los dos, Quinto demostró siempre ser más novillero, tener más conocimiento de los toros y más deseos de agradar. Cortó una oreja, no de muy buena gana concedido.

Garmona estuvo voluntarioso, pero sin dejar apuntar nada.

Y así fué transcurriendo esta fiesta taurina, a la que causó no poca «pupa» el festival de aviación preparado.

### La máquina de coser

Nos notificó la Empresa, para conocimiento del público, que el número agraciado en la función del domingo próximo pasado, fué el 515, cuyo número fué presentado por don Carlos Gasales Fábregas, a quien se le ha entregado la máquina de coser, objeto del sorteo-regalo.

### Los aviadores de Getafe

## En nuestra juventud hay fiebre por volar

El domingo llegó el aviador eroplán Mar, para unirse a la cuadrilla llegada el día anterior.

Durante todo el día del domingo el saso del Hospital estuvo muy concurrido de público.

Por la mañana volaron la señorita Adelina Mareb, el alcalde ejerciente don Manuel Sender, el concejal don Juan Arenas y don Enrique Montero.

Por la tarde se inauguró el planeador, subiendo en él José María Becasós, don Santiago Navascués, don José Atarés y don Manuel Gómez de la Torre.

Por la tarde, en el Bar Flor, se celebró un banquete en honor de los aviadores, organizado por el Aero Club.

En la mañana de ayer partieron para Getafe los referidos aviadores, quienes se mostraron sumamente agradecidos del recibimiento tributado y de las excelentes condiciones del saso del Hospital.

### Movimiento de población

Durante la semana última se ha registrado el siguiente movimiento de población:

NACIMIENTOS. — Garmen Aurea Oliván Lascorz, María Luisa Val Glaver, María Luisa Laborda Portuño, Vicente Ascaso Martínez, María del Carmen Josefina González Peloteche Fortuño.

DEFUNCIONES. — José Izquierdo Serrate, Mirta Barra Valle, Ramón Rodrigo Agudo, Marcelino Núñez Serrans, Vicente Carreras Labarta, José Luis Serrano Revira.

**EN** Materiales de construcción y saneamiento, Porcelanas, Loza, Cristal, Aluminio, Batería de cocina, Juguetes, Bisutería, Perfumería, Objetos para regalos, Aparatos eléctricos y de radio

**Productos "Ecas,"**  
COSO BAJO, 39 - HUESCA

**Precios sin competencia**

**Depositarios exclusivos para la provincia de**

**Productos M E F**

Impermeabilizantes, Hidrófugos, Ignífugos, Maquinaria para construcciones, Material para techar.

**Manufacturas de Alabastro**

Aparatos para alumbrado, Objetos artísticos y para decoración: : : : : :

Todos los LUNES artículos de RECLAMO a precios increíbles.

**Azulejos blancos de VALENCIA a 27 pesetas ciento**

**AL CLAUSURARSE LOS CURSOS DE VERANO EN JACA**

En la sesión de clausura de los Cursos de Verano en Jaca, celebrada con toda brillantez en la mañana del domingo en el teatro jacetano, fué leída la siguiente memoria que refleja la labor desarrollada en el actual año

La labor realizada por la Universidad de Zaragoza en el quinto curso de verano que hoy es clausurado, ha sido intensa y fructífera. Situada, por su alta proleptia espiritual, al margen de todas las cuestiones palpitantes que atañen a la política; teniendo en cuenta que la misión educadora universitaria es, sí, aleccionadora, pero en el medio pacífico y neutral de la espiritualidad más pura, no sorprenderá que entre la agitación ambiente, que es vida y anhelo de mejoramiento, las tareas docentes intra y extra residenciales se hayan desenvuelto con toda normalidad, con la seriedad y acuciosa diligencia que ya repercutieren en los Centros culturales de todo linaje de Europa y América.

Y ha sido consolador ver cómo, a pesar de los rumores propalados por derrotistas y mezquinos espíritus poco patriotas, los alumnos extranjeros han llenado este año, como en los anteriores, nuestra Residencia, que en su apacibilidad atrayente, aquietada en la calma del paisaje de esta ciudad acogedora, ha abierto de par en par sus puertas a escolares de cuatro continentes, en un como derecho de asilo no férreo y caduco como el del medievo, antes bien, dulce e inmutable, y habrá de ser eterno en el rodar del mundo, porque es el asilo de la cultura y de la meditación científica, las cuales flotarán siempre en la superficie de todas las agitaciones humanas. Es aquella paz en la tierra a los hombres de buena voluntad, que prometió el Divino Maestro a los varones de espíritu limpio.

El número de alumnos extranjeros ha sido de 73, distribuidos así, por nacionalidades: 19 franceses; 8 alemanes; 3 de los Estados Unidos; 20 ingleses; 2 irlandeses; 2 egipcios; 6 escoceses; 2 suizos; 1 japonés; 1 holandés; 2 canadienses y 1 italiano. Y el de españoles, 94. Total de alumnos, 167.

Las inscripciones de matrícula, por enseñanzas, han sido:

En el curso elemental de lengua española: para alumnos de lengua francesa, 7; de lengua inglesa, 17, y de lengua alemana, 7. En el curso superior de lengua española, 48. En el de Fonética y Filología, 29. En literatura española, 49. En Arte español, 26. En Derecho español, 25. En Arte y cultura del reino de Navarra, 24. Total, 232 inscripciones por alumnos extranjeros. Y por españoles, 31 en francés elemental; 10 en francés medio; 11 en francés superior; 15 en inglés elemental; 12 en inglés medio; 10 en inglés superior; 8 en alemán elemental y 5 en alemán superior. Total, 102 inscripciones, que, sumadas a las anteriores, dan un conjunto de 334.

La excelentísima Diputación provincial de Huesca, fomentando con criterio digno de los altos alicnos culturales, ha creado y subvencionado dos becas en la Residencia para los Cursos de Verano.

Se han dado conferencias dominicales en el teatro, a cargo de reputados profesores, en eficiente extensión universitaria de esta Universidad zaragozana, ciertamente popular. El día 5 de julio fué la solemne sesión de apertura del Curso, presidida por el señor rector, con asistencia del gober-

nador civil, alcalde de Jaca, otras autoridades, catedráticos de la Universidad señores Lalligera, Gascón, Lasala y Riús y Casas y profesores del Curso de Verano. Dirigieron la palabra el alcalde don Julio Turrau, el director de la Residencia don Domingo Miral, el gobernador don Victoriano Rivera y el rector don Gil Gil.

El día 19, don Francisco Itiguz, arquitecto adscrito al Centro de Estudios Históricos, disertó sobre el arte románico y el gótico en Jaca, sirviéndose de proyecciones.

El día 26, don Vicente Gómez Salve, decano de la Beneficencia provincial de Zaragoza, sobre el Seguro de Maternidad.

El 2 de Agosto, don Miguel Herrero García, catedrático del Instituto-Esuela, sobre la Novela picaresca. El día 9, don Victoriano Juaristi, miembro de la Comisión de Monumentos de Navarra, sobre Esmaltes navarros, con proyecciones.

El 16, don Manuel Marraco, acreca del proyecto de Constitución española y el Estatuto regional de Aragón. Y el día 23, don Andrés Martínez Vargas, catedrático de la Universidad de Barcelona, sobre el tema «El niño, tesoro nacional».

Las reseñas de estas conferencias, publicadas en la Prensa local y regional, reflejan el interés que éstas lograron despertar, desarrolladas con insuperable maestría que logró copioso fruto.

Aparte las enseñanzas corrientes, se han dado dos cursillos especiales: uno sobre Arte y cultura del reino de Navarra, a cargo del archivero de aquella Diputación don José María de Huarte; y otro sobre el Pirineo, organizado por la Academia de Ciencias de Zaragoza, en el cual han participado con sendas conferencias don Pedro Ferrando, catedrático de la Universidad de Zaragoza, sobre Orogenia del Pirineo; el doctor Gossens, catedrático de la Universidad de Toulouse, sobre Betáncias; el P. Longinos Navás, sobre Entomología, y el que esto escribe, sobre el Arte románico pirenaico. Y acabó de escucharse la palabra autorizada de don Pablo Fábrega, inspector general del Cuerpo de Minas, que nos ha hablado de la formación de las montañas, con lo cual ha quedado clausurado este cursillo, breve, pero intenso, desarrollado en el salón de actos de la Residencia y seguido con la mayor atención por numeroso auditorio que llenaba el local. La segunda y cuarta conferencias fueron auxiliadas de proyecciones, como la del señor Ferrando, de gráficos y esquemas; y el P. Navás presentó raras ejemplares de mariposas.

Como complemento de las enseñanzas predigadas, al par que como recreo y esparcimiento, se han realizado excursiones colectivas a los espléndidos lugares circunvecinos, de sin par de belleza, y los monumentos antiguos que siembran el solar de la Raza (Auré, He'he, Sempert, Sallent y Panticosa, San Juan de la Peña, Santa Cruz de la Serós, Ibon de Estañés, etc.), ante la admiración de los extranjeros que serán difusores de nuestra envidiada riqueza natural y arqueológica.

El día 12 de Julio concurrió la Residencia al acto de inauguración de la carretera de acceso al celeberrimo Monasterio de San

Juan de la Peña, acontecimiento más que regional, nacional. Nuestro director, doctor Miral, pronunció con tal motivo un discurso de levantado aragonésimo y de devoción a la cuna de Aragón.

Esta ha sido nuestra tarea en el curso que hoy fina. Si en la parte alfeneta que nos corresponde a los profesores, grande o pequeña, hemos acertado a realizar los valores españoles y a destruir ciertos prejuicios todavía arraigados más allá de los Pirineos, nuestra satisfacción será inmensa. Y si, de añadidura, hemos conseguido crear nuevos juveniles embajadores del ideal hispano, siempre noble y abnegado, en tierras extranjeras, nuestro gozo será doblado.

Sólo una nota penosa ha venido a turbar este año la tranquilidad tradicional de estos cursos de verano: la dilatada enfermedad de nuestro querido director don Domingo Miral, hoy, por fortuna, en franca convalecencia.

Pero es tan entrañable el afecto que siente por la obra a la que ha dado vida, que aun en los momentos de mayor postración se ha interesado por la marcha del curso y por la creciente prosperidad de la Residencia. Avís de recio su espíritu aun cuando la materia desfallezca.

Nuestros votos fervientes por que el año próximo, la venerable tutela del doctor Miral de nuevo actúe intensamente y sin paréntesis en estas tareas veraniegas universitarias.

RICARDO DEL ARCO.  
(Profesor de cursos).  
Jca, 30 de Agosto de 1931.

**Estación Meteorológica de Huesca**

Observaciones del día 31 de Agosto  
Horas de observación: 18

Barómetro a O. y nivel del mar	763.6
Humedad relativa	39%
Dirección del viento y fuerza	WNW-5
Velocidad en 24 horas	1.438 km.
Estado del cielo	Despejado
Temp. máxima a la sombra	24.0
Idem mínima ídem	13.4
Oscilación termométrica	10.6
Precipitación acuosa	0.0

RESUMEN MENSUAL

La temperatura máxima mayor fué de 34.4 el día 19.
La temperatura mínima menor fué de 9.0 el día 11.
Lluvia registrada durante el mes de Agosto: 27.3 (mm.) l. p. m. <sup>2</sup>

**MAGISTERIO**

La Residencia de Estudiantes abre con esta fecha la preparación para ambos sexos de los ejercicios correspondientes a los Cursillos de selección del Magisterio. Informes: En la misma Residencia, Cortes, 2.

**Hermenegildo Franco Zapatería**

Grandes existencias en todas clases de calzados.—Esta casa posee en todos los artículos las novedades posteriores a las últimas creaciones de la moda. El que conoce esta casa, la prefiere y compra; visítela.

Venta de los Zapatos Blancos marca Maripi. - Hay todos los tamaños.  
Hermenegildo Franco, San Lorenzo 10-14 - Huesca

**Restaurant BAR FLOR**

Todos los días cubiertos a 5 pesetas  
Servicio especial para bodas y banquetes  
LEANDRO LORENZ HUESCA  
VORCHES DE VEGA ARMIJO - TELEFONO 68

**RUN-RUN**

**Ayer oímos que...**

luego habrá que hacer «sola» para conseguir gustar la emoción de lanzarse en el planeador.  
... otra vez el tiempo nos ha dado el esquinazo al despedirse el mes de Agosto.  
... la Empresa de la Plaza de Teros anda medio loca buscando la fórmula para conseguir llevar el público al circo taurino.  
... los jóvenes de Huesca empiezan a tomar gusto a eso del planeador y luego el Aero Club va a tener los socios a centenares.

**RELIGIOSAS**

1 DE SEPTIEMBRE

Santos de hoy  
San Gil, abad y los Santos mártires Prisco y Régulo.

San Gil, abad

Era San Gil ateniense y de regia stirpe. En su primera edad se dedicó de tal manera al estudio de las divinas letras y al ejercicio de las obras de caridad, que no tenía su pensamiento y su corazón otra cosa, siendo para él todo lo demás indiferente.

Muertos sus padres, distribuyó todo su patrimonio entre los pobres, y habiéndose despojado un día de su túnica, para cubrir un enfermo, éste quedó curado al contacto del vestido de Gil.

Temiendo Gil que se hiciera conocido su don de milagros, se retiró a vivir con el beato Cesáreo, con quien estuvo dos años y después marchó al desierto a hacer vida eremítica, alimentándose allí con yerbas, raíces y con la leche de una cierva, que a ciertas horas se presentaba ante Gil que vivía en el desierto santamente. Un día esta cierva, perseguida por los perros del rey de Francia, se refugió en la cueva de Gil, y llegado el rey suplicó el anacoreta que le permitiera construir allí un Monasterio como así lo hizo dicho rey y tomó la administración contra su voluntad el Santo.

En ese Monasterio vivió Gil algunos años, hasta que le llegó la hora de recibir el premio de sus virtudes en el cielo.

Cultos del día  
Las misas conventuales a las nueve y cuarto.

La Hora Santa, en la Compañía, a las seis y media. Se aplicará por don Francisco Gastón.

En las Capuchinas

La Corte de Honor en Capuchinas celebrará mañana los cultos con misa rezada a las ocho y turnos de vela que finirán a las cinco y cuarto con el santo rosario y salve cantada.

La misa de este día será en sufragio de doña Baltasara Escartín, viuda de Pano (q. e. q. d.)

**Biblioteca circulante de Acción Católica de la Mujer**

Participamos a nuestras asociadas que hoy, como primero de mes, estará abierta la Biblioteca (salón del Colegio de Santa Ana), a las seis y media de la tarde, para dar los libros que pidan y tomar los que, ya leídos, devuelvan. La Junta Diocesana.

**SUCESOS Deportes**

Niño carbonizado

Por teléfono se tuvo noticia de haber ocurrido un incendio en Alcañiz, resultando carbonizado un niño de corta edad, cuyo nombre se ignora.

Dos riñas

Comunican de Panzano haber reñido Sebastián Noya Zamora y Anselmo Leguarta Bisodó, resultando el último con lesiones de pronóstico reservado y fractura del cubito y radio del brazo izquierdo.

De Bielsa dicen que en la aldea de «Panzán» cuestionaron en la taberna de Juan Bernad varios mozos contra Lorenzo Montaner, a quien después de darle aquellos varios golpes, Amador Ferrer Bielle le disparó un tiro con una pistola, hiriénole gravemente.

Dos robos

Dicen de Altorrión (Tamarite), que trabajando en un desagüe del término municipal de San Bartolomé, Pablo Anzina Anquera, de Gervera (Lérida) con el jornalero Francisco Río Blane, de Tamarite, le desaparecieron del bolsillo de aquél 1.300 pesetas.

Las sospechas recaen sobre este último.

A la vecina de Laluzza, María A'quizar Budies, le fueron sustraídas por unas gitanas 650 pesetas.

Las referidas gitanas fueron detenidas en Gatejón del Puente y rescatada parte de dicha cantidad.

**Caja de Previsión Social de Aragón**

Retiro obrero obligatorio  
La Ley obliga al cumplimiento de este seguro social a todo aquel que utilice el trabajo de otra persona Para ello dirigirse a la

SUCURSAL DE LA CAJA DE PREVISION SOCIAL DE ARAGON - HUESCA  
COSO ALTO, n.º 45 (Planta baja)  
Apartado. núm. 17

**MATERIALES DE CONSTRUCCION**

Cemento, Cal, Yeso  
Vicente Torrente  
Padre Huesca, 9



**Cuide usted su estómago**  
porque es la base de su salud

Yo padecí también como usted, pero me curó el

**DIGESTÓNICO**  
del Dr. Villaneta

VENTA EN FARMACIAS

**G. D. Júpiter, 2; G. D. Terror, 2, de Tardienta : : :**

A pesar del mal estado de terreno se jugó este partido con bastante animación por ambos bandos, teniendo por escenario el campo del «Terror» de la vecina villa de Tardienta.

El partido fué muy movido, no incurriendo ninguno de los dos «ones» en el juego «sucio», por el cual el partido fué como una seda hasta que el árbitro (?) pitó el final con el resultado de 2-2.

Los goals fueron marcados por Castelló I por el Júpiter y Prados I y Sarie I, por el «Terror».

El árbitro (?) que vio mucho y pitó poco estuvo imparcial.

Los equipos se formaron así:  
«Terror». — Boles; Rivas, Abadías; Abadía, Ase, Barriugues; Gemari, Viguales, Pradel, Sarie, Tiv. «Júpiter». — Sas; Allué, Pelegri; Perico, Tomás, Leandro, Leno, Gaval, Castelló, Latorre, Bittán.

UNO.

Se vende un campo con dos hectáreas de sembradura, término de Monzú; para informes en la imprenta de este periódico.

**REUMATICOS**

El tratamiento antirreumático del CURA HERNANZ (antes conocido por el PARROCO DE LOS VALLES, de Burgos), os curará sencillamente y radicalmente en menos de un mes. Millares de curaciones que pueden comprobarse. Legalmente elaborado y registrado en Sanidad.

Pedid informes a  
**Don Luis Hernánz,**  
Presbítero, Burgos

Se vende una linea en el extrarradio de la capital, de las mejores del monte, propia para un ganadero, con casa, cuadras, gran pajar y graneros y una huerta de más de tres hectáreas. Razón calle San Salvador, núm. 24, 2.º; informes de doce a una de la tarde.

Imprenta de LA TIERRA - Huesca

# A LOS HERNIADOS

Nuestro Agente Especialista visitará GRATIS en Huesca por cinco horas el sábado 5 de Septiembre en el Hotel Petit Fornos, de nueve mañana a dos tarde solamente

Aproveche usted esta oportunidad y no aplase por más tiempo poner definitivo remedio a la hernia que usted padece. Acuda a nuestra consulta y gratis y sin ningún compromiso para usted, será reconocido por nuestro Experto Especialista, quien estudiará su caso y lealmente le aconsejará lo que debe usted hacer.

Por la experiencia adquirida en los largos años de práctica en el ramo de ortopedia herniaria, podemos afirmar, sin temor de ser desmentidos, que no existe nada en el mundo para curar radicalmente las hernias, como lo aseguran, faltando a la verdad, cuantos charlatanes venden por ahí esos malísimos aparatos que tantas víctimas causan.

En cambio, garantizamos a usted con nuestra firma, que sea del tamaño que fuese su hernia, lo mismo si data de un mes como de 30 años, la combatiremos siempre con éxito, alejando todo peligro al instante, reteniéndola en absoluto e impidiéndole el menor crecimiento, y tanto es así, que se irá fundiendo cada día hasta casi su total desaparición. Siempre y cuando el aparato no le retenga perfectamente la hernia, le devolveremos íntegro el dinero por usted pagado.

Conviene que se dé usted perfecta cuenta que el verdadero éxito del método HERNIUS consiste en construir un aparato exprofeso para cada edad, para cada sexo y para cada hernia, sobre molde sacado encima del propio enfermo.

El pequeño y perfecto aparato HERNIUS, llamado «Salvación del Herniado», pesa 200 gramos y ocupa solo un centímetro de ancho, y como no lleva trabas ni tirantes de clase alguna se adapta al cuerpo con la suavidad de una prenda de vestir, permitiendo efectuar toda clase de trabajos y movimientos sin que usted se aperceba de que está herniado ni que lleva aparato.

ESPECIALIDADES PARA SEÑORA.—«HERNIUS» invisibles para señoras, fajas modernas para conservar la línea, combatir la obesidad, riñón flotante, eventraciones, hernias umbilicales, descenso del estómago. Regalamos el interesante tratado «GUÍA DEL HERNIADO».

## CASA CENTRAL

Gabinete Ortopédico «HERNIUS», (Salvación del herniado)

Aragón, 277, entl.º 2.ª (Frente Apeadero P.º Gracia) - Teléf. 76850 - BARCELONA

## AVISO IMPORTANTE

Nuestro Agente Especialista visitará en: ZARAGOZA el VIERNES, 4 de Septiembre, Hotel Oriente; LERIDA el DOMINGO 6 de Septiembre, Hotel España.

# Muchos muebles

- Armario de luna estilo francés, a . . . 100 pesetas
- Armario de luna con luna segunda, a . . . 80 „
- Camas con somier desde 29 ptas., a . . . 300 „

EN FERRETERIA EL QUE MAS BARATO VENDE

Grandes existencias en batería Cocina, Loza y Cristal

Hierros, Drogas y **Joaquín Lafarga, Huesca**  
 Ferreteria

## HERNIADOS

Si sufrís de Hernia, si vivís con ella un calvario y corréis diariamente el PELIGRO DE UNA MUERTE ANTICIPADA Y HORROROSA POR SU ESTRANGULACION, debéis operaros o adaptar en seguida los Modernos Aparatos Herniarios del Reputado ORTOPEDICO ARCE, contruídos científicamente y anatómicamente para cada caso, CUYOS EFECTOS CURA VOS se manifiestan desde su colocación evitando toda complicación grave de la Estrangulación Herniaria, asegura un ALIVIO INMEDIATO en la mayoría de los casos, a todas las edades, sin distinción de sexos y a pesar de todas las fatigas y esfuerzos exigidos por los TRABAJOS del CAMPO u OTROS el APARATO HERNIARIO ARCE, adaptado por millares de Herniados desesperados, han recuperado su salud y sus energías, como lo prueban numerosas atestaciones que, por discreción, no publicamos.

**HERNIADOS:** Si queréis evitar las molestias y funestas consecuencias de las Hernias, si han probado otros medios sin resultado, prueben nuestro método que los dará entera satisfacción, hemos tenido éxito en casos que otros han fallado.

### Aparatos Ortopédicos

Para corregir todas las Desviaciones de Pies y Piernas; Tumores Blancos en las Articulaciones; Parálisis Infantil; Coxalgia; Deformados, Jorobados, Corvas; Ortopédicos reformatores de la Escoliosis; Mal de Pott; Desviaciones de la Columna Vertebral; Amputados, Brazos y Piernas Artificiales últimas conexiones; Calzados Ortopédicos y Aparatos especiales para Piernas Cortas; Fajas Anatómicas para Señoras y Caballeros hechas rigurosamente a la medida, para Operados de Apandicitis, Hernias, Riñón Móvil, Eventraciones, Embarazos, Matriz, Obesidad, Aparatos especiales para Hernias.

## Señora:

El que bate el record de la baratura en Tejidos y Sastrería, es

# SANCHEZ

Ahí, como en ninguna parte de España, halla usted:

Pantalón de punto verano para hombre, de 3 pesetas a	1'50 pesetas
Camisetas . . . . .	0'9c .
Medias algodón varias . . . . .	0'25 .
Ligas caballero, desde . . . . .	0'40 .
P fies higiénicos en su estuche . . . . .	1'40 .
Cret-nas superiores de multicolores . . . . .	1'30 .
Pantalones para el campo y vestir . . . . .	6'00 .
Pantalones tennis de alta fantasía a medida . . . . .	25'00 .

Colecciones variadas y bonitas de trajes a medida a cargo de un cortador excelente

PRECIO INCOMPETIBLE

Debe usted mirar precios antes de hacer sus compras, que SANCHEZ, solícitamente, la atenderá en el

Coso Bajo, número 63 HUESCA

## SORDOS

Fuera todas molestias para oír, que producen ruidos, zumbidos, etc. Alivio inmediato y readaptación de los oídos por los famosos aparatos especiales de Mr. Arce, que gradúa y adapta a cada caso de sordera el aparato adecuado que hace oír en el acto a todos los sordos.

ADVERTENCIA: Vista la afanosa de ellas, es prudente no esperar a última hora.

Véan con toda confianza al reputado Ortopédico de París Sr. Arce, que recibirá personalmente en las siguientes poblaciones:

PAMPLONA.—H. Perla, el 1 y 2 de Septiembre.

JACA.—Hotel Mur, jueves 3 de Septiembre.

HUESCA.—HOTEL ESPAÑA, VIERNES 4 DE SEPTIEMBRE. (De 9 a 1 tarde).

BARBASTRO.—Hotel San Ramón, sábado 5 Septiembre. (De 9 a 6).

BINEFAR.—Fonda Prontito, domingo 6 de Septiembre.

ZARAGOZA.—Hotel Oriente, lunes 7, y martes 8 Septiembre.

CALATAYUD.—Hotel Muro, miércoles 9 Septiembre.

TERUEL.—Hotel Turia, jueves 10 de Septiembre.

Precios sin competencia

Arce: A. el Sabio, 9, Alicante

En la imprenta de este periódico se admiten esquelas hasta las 4 de la madrugada . . . . .

# Ajuria, S. A. - Vitoria

Capital: Diez millones de pesetas. Grandes Fábricas en Vitoria y Araya

La Trilladora que triunfa por mérito en todas partes es la trilladora Ajuria, construida en España y expresamente para España

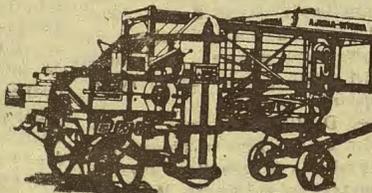
Buena como la mejor.

Sencilla como ninguna

SE VENDE MAS QUE TODAS

Pídase el Catálogo

Tres tamaños para cosechas grandes, medianas y pequeñas



### EXITO SIN PRECEDENTES

Venta en 1924 . . . . .	4
Venta en 1925 . . . . .	16
Venta en 1926 . . . . .	35
Venta en 1927 . . . . .	87
Venta en 1928 . . . . .	305
Venta en 1929 . . . . .	454
Venta en 1930 . . . . .	625

Solicitud referencias

Sucursal en Lérida R. Fernando 36

SUCURSAL EN HUESCA, Calle Zaragoza, núm. 3

Sucursal en Zaragoza Calle San Gil, 71

## Libros para el agricultor y el ganadero

- Cultivos terrajeros y alimentación del Ganado, escrito expresamente para ganaderos y profanos; por S. Arán . . . 12'00 ptas.
- Las aves y sus productos. Explotación económica de gallinas, patos, ovas, pavos y palomas; por S. Arán . . . 12'00 .
- Ganado lanar y cabrío. Razas, producción y mejora, alimentación, producción de carne, lana y leche. Higiene y enfermedades; por S. Arán . . . 14'00 .
- Ganado vacuno. Leche, manteca, carne, trabajo, etc. Sin tecnicismo y muy práctico; por S. Arán . . . 14'00 .
- La Vaca lechera. Explotación y administración del estable al alcance de todos. Con 101 grabados; por S. Arán . . . 12'00 .
- Gallinas y gallineros. Curso completo de avicultura. Producción de carne, producción de huevos, reproducción de las aves, incubación artificial y cría de pollos; por Ramón J. Crespo . . . 15'00 .
- La agricultura al alcance de todos. Enseñanza gráfica en 33 lecciones, con 600 grabados; por A. Jennequin y Ad. Herlem . . . 6'00 .
- Avicultura lucrativa. Gallinas, pavos, pintadas, avestruces, patos, gansos, palomas y faisanes. Sus razas, incubación, cría, producción, conservación, etc.; por Wan Deber . . . 8'00 .
- Tratado práctico de abonos. Materias primas que deben aplicarse en el abono de las tierras; por Wan Deber . . . 6'00 .
- El conejo. Explotación productiva de la carne, pieles y pelo, con láminas en negro y en color; por Wan Deber . . . 8'00 .
- La crisis agrícola y el remedio cooperativo; traducido del francés; por Santos Arán . . . 6'00 .
- Viticultura práctica. Las plagas de la vid y sus tratamientos. Las enfermedades de los vinos; por Dr. N. Oliván-J. Adderson . . . 8'00 .
- El cultivo del olivo y demás plantas productoras de aceites; por J. Gómez de Puencarral . . . 4'00 .

Venta: Imprenta de LA TIERRA - Villahermosa, 12, HUESCA

## Bicicletas - Motocicletas



Representación exclusiva para la venta en Aragón de todas las mejores marcas.

Existencia de todas las piezas de recambio, neumáticos y accesorios.

Talleres de reparaciones

Artigua casa de confianza la más importante de Aragón



Antes de comprar una bicicleta o moto diga la marca que le interesa y consulte nuestros precios y ahorrará la diferencia.



Ovidio Rin, Coso Bajo, 60

H u e s c a

Librería "La Tierra, Villahermosa, 12-Huesca

**Caramelos de San Lorenzo**  
 (MARCA REGISTRADA)  
**Castañas de Mazapán**

▼

**Pastelería de Soler.-Huesca**

**CASIMIRO LARROSA**

Corredor de toda clase de entierros.—Agente de LA POSITIVA.—Se encarga desde los más altos a los más bajos precios —

Zalmedina, número 3  
 (Junto al Bosar Lorient) **HUESCA**

Suscríbese a "La Tierra,"  
 El periódico mejor informado de la provincia